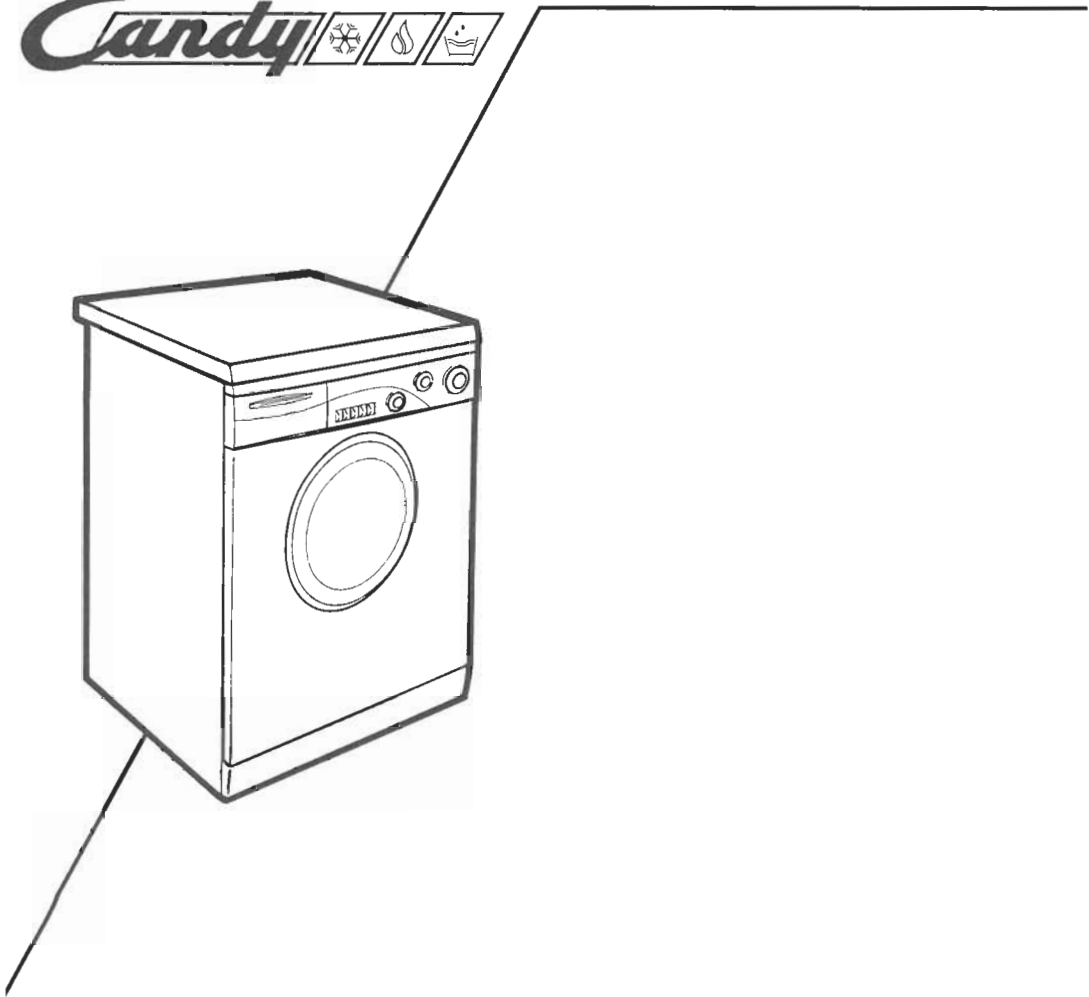


Activa

109 AC

Acousti Comfort

Candy 



TOUS NOS COMPLIMENTS

En achetant cet appareil ménager Candy, vous avez démontré que vous n'acceptez aucun compromis: vous voulez toujours ce qu'il y a de mieux.

Candy a le plaisir de vous proposer cette nouvelle machine à laver qui est le résultat d'années de recherches et d'études des besoins du consommateur. Vous avez fait le choix de la qualité, de la fiabilité et de l'efficacité.

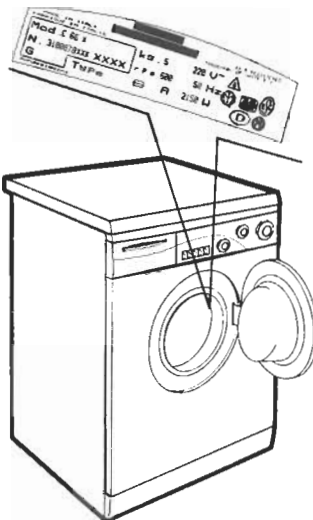
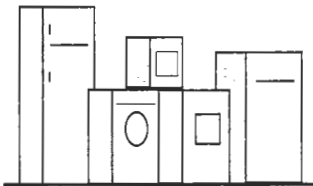
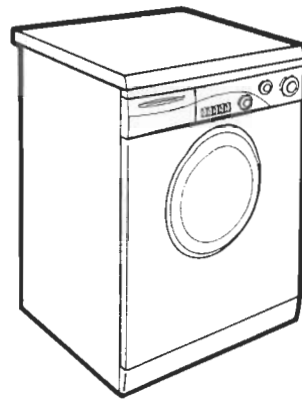
Candy vous propose une large gamme d'appareils électroménagers: machines à laver la vaisselle, machines à laver et sécher le linge, cuisinières, fours à micro-ondes, fours et tables de cuisson, hottes, réfrigérateurs et congélateurs.

Demandez à votre Revendeur le catalogue complet des produits Candy.

Nous vous prions de lire attentivement les conseils contenus dans ce livret. Il contient d'importantes indications concernant les procédures d'installation, d'emploi, d'entretien et quelques suggestions utiles en vue d'améliorer l'utilisation de la machine à laver.

Conservez avec soin ce livret: vous pourrez le consulter bien souvent.

Quand vous communiquez avec Candy, ou avec ses centres d'assistance, veuillez citer le Modèle, le n° et le numéro G (éventuellement).



INDEX

CHAPITRE

Avant-propos	
Notes générales à la livraison	1
Garantie	2
Mesures de sécurité	3
Données techniques	4
Mise en place, installation	5
L'Acoustic comfort	6
Le système Activa	7
La réduction automatique des consommations	8
Description des commandes	9
Tiroir à lessive	10
Sélection	11
Le produit	12
Tableau des programmes	13
Lavage	14
Nettoyage et entretien	15
Recherche des pannes	16

CHAPITRE 1

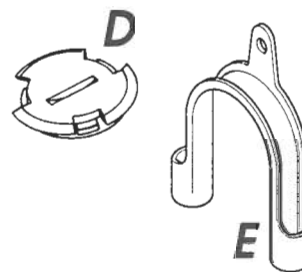
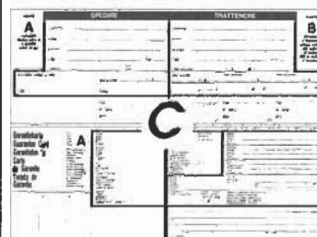
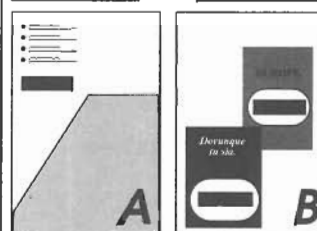
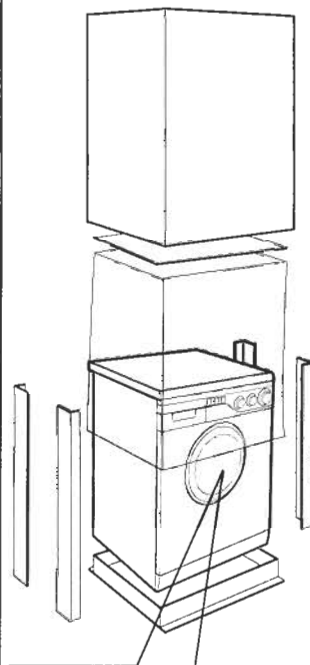
NOTES GENERALES A LA LIVRAISON

A la livraison veuillez, contrôler que le matériel suivant accompagne la machine:

- A) LIVRET D'INSTRUCTIONS
- B) ADRESSES DE SERVICE APRES VENTE
- C) CERTIFICAT DE GARANTIE
- D) BOUCHON
- E) COUDES POUR LE TUBE DE VIDANGE

LES CONSERVER

et contrôler que ce matériel soit en bon état; si tel n'est pas le cas appelez le centre Candy le plus proche.

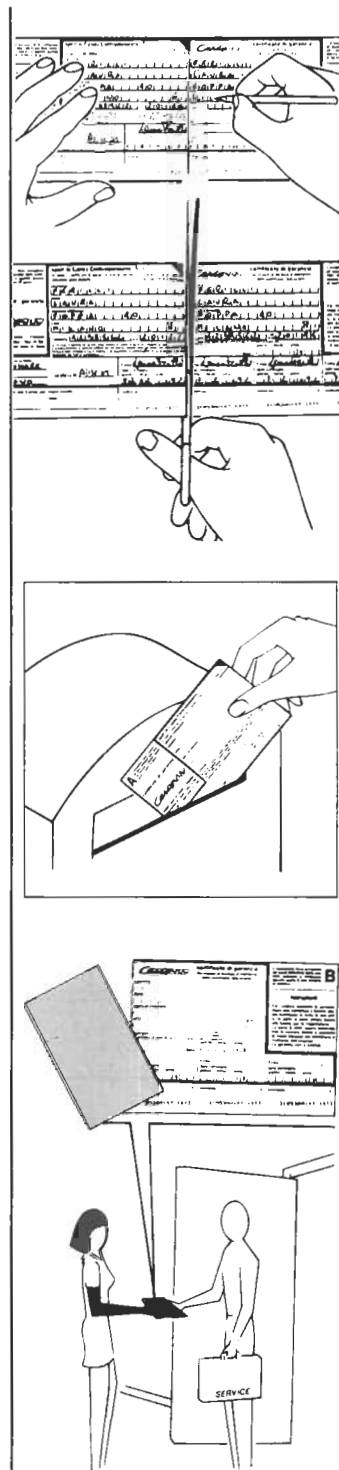


GARANTIE

L'appareil est accompagné par un certificat de garantie.

Ne pas oublier d'expédier le coupon **B** du certificat de garantie afin qu'il soit validé dans les 10 jours à dater de l'achat.

Vous devez conserver le coupon **A**, dûment rempli, qui sera montré au Service d'Assistance Technique en cas d'intervention; conservez également votre facture d'achat.



MESURES DE SECURITE

**ATTENTION:
EN CAS D'INTERVENTION DE NETTOYAGE ET
D'ENTRETIEN**

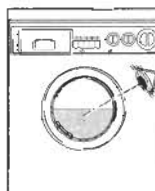
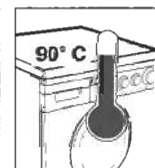
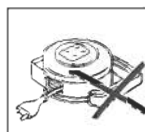
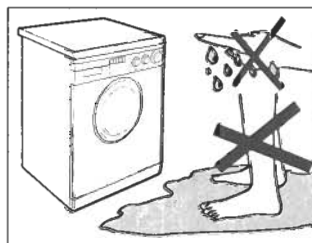
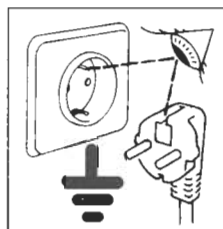
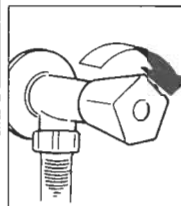
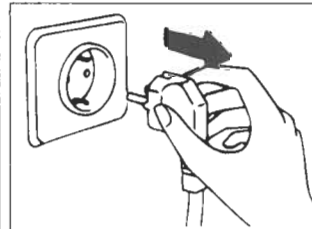
- Débrancher la prise de courant.
- Fermer le robinet d'alimentation d'eau.
- Toutes les machines Candy sont pourvues de mise à la terre. Vérifier que l'installation électrique soit alimentée par une prise de terre, en cas contraire demander l'intervention du personnel qualifié.

CE Cet appareil est conforme aux directives 89/336/EEC, 73/23/EEC et modifications successives.

- Ne pas toucher l'appareil pieds nus.
- Autant que possible éviter l'usage de rallonges dans les salles de bains ou les douches.

**ATTENTION:
PENDANT LE LAVAGE L'EAU PEUT ATTEINDRE 90°C.**

- Avant d'ouvrir le hublot vérifier que le tambour soit sans eau.

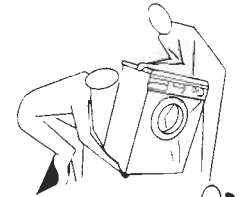
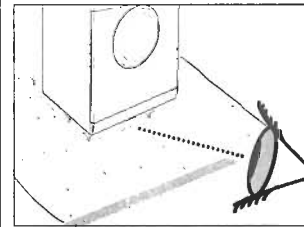
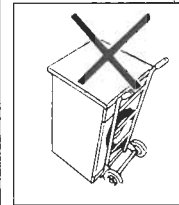
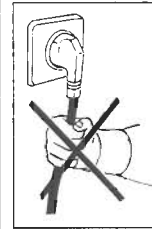
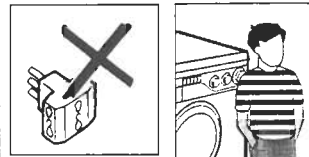


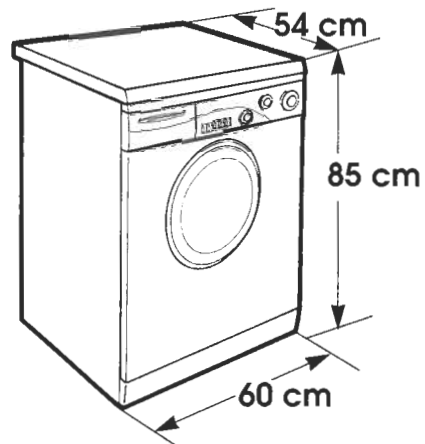
- Ne pas utiliser d'adaptateurs ou de prises multiples.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé sans surveillance.
- Pour débrancher la prise, ne pas tirer sur le câble.
- Ne pas laisser la machine exposée aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc...).
- En cas de déménagement ne jamais soulever la machine par les boutons ou par le tiroir des produits lessiviels.
- Pendant le transport ne pas appuyer le hublot sur le chariot.

Important!

Les ouvertures à la base de l'appareil ne doivent en aucun cas être obstruées par des tapis, moquette ou autres objets.

- 2 personnes pour soulever la machine (voir dessin).
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement éteindre la machine, fermer le robinet d'alimentation d'eau et ne pas toucher à la machine. Pour toute réparation adressez-vous exclusivement à un centre d'assistance technique Candy en demandant des pièces de rechange certifiées constructeur. Le fait de ne pas respecter les indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.
- Si le remplacement du câble d'alimentation s'avère nécessaire, il devra être remplacé par un câble special fourni par le service après-vente.





CAPACITE DE LINGE SEC	<i>kg</i>	5
EAU NIVEAU NORMAL	<i>l</i>	8÷15
PUISSANCE ABSORBEE	<i>W</i>	2150
CONSOMMATION ENERGIE (PROG. 1)	<i>kWh</i>	1,7
AMPERAGE	<i>A</i>	10
ESSORAGE (Tours/min.)	<i>giri/min.</i>	400-1000
PRESSION DANS L'INSTALLATION HYDRAULIQUE	<i>MPa</i>	<i>min. 0,05 max. 0,8</i>
TENSION	<i>V</i>	220-230

MISE EN PLACE INSTALLATION

Placer la machine près du lieu d'utilisation sans la base d'emballage.

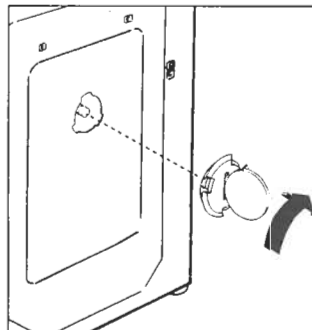
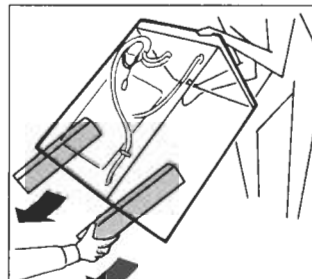
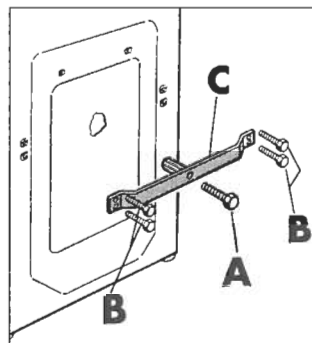
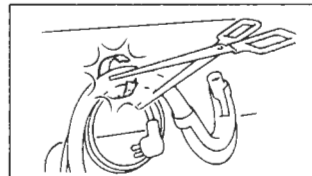
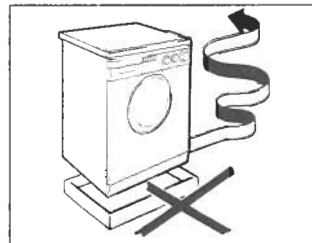
Couper les bandes serre-tubes

Dévisser la vis centrale (A); dévisser les 4 vis latérales (B) et enlever l'axe (C).

Incliner la machine en avant et enlever les sachets en plastique qui contiennent les 2 arrêts en polystyrène qui se trouvent sur les 2 côtés en tirant vers le bas.

Refermer le trou en utilisant le bouchon se trouvant dans le sachet "instructions".

ATTENTION:
NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS DES
ELEMENTS D'EMBALLAGE QUI PEUVENT CAUSER DES
RISQUES.



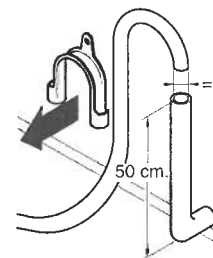
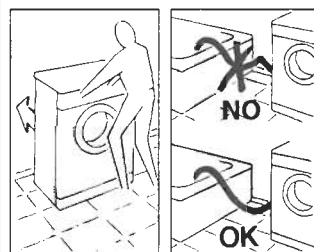
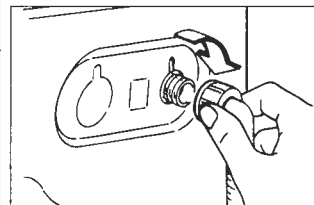
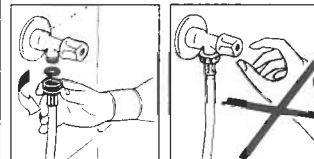
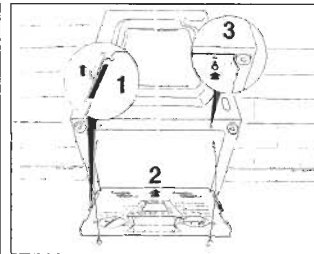
Appliquer la feuille supplémentaire sur le fond comme dans la figure.

Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.

**ATTENTION:
NE PAS OUVRIR LE ROBINET**

Approcher la machine contre le mur en faisant attention à ce que le tuyau n'ait ni coudes ni étranglements.

Raccorder le tuyau de vidange au rebord de la baignoire ou, mieux encore, à un dispositif fixe d'évacuation, hauteur mini. 50 cm, et de diamètre supérieur au tuyau de la machine à laver.
En cas de besoin, utiliser le coude rigide livré avec la machine.



L'ACOUSTIC COMFORT

CHAPITRE 6

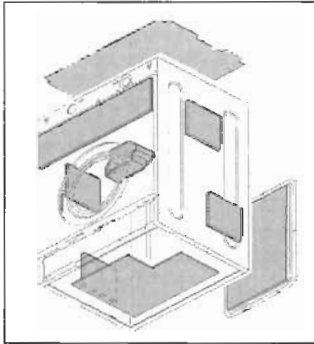


La réduction du niveau sonore devient une priorité pour le confort d'utilisation des consommateurs.

Candy avec sa nouvelle gamme "Acoustic Comfort", améliore la qualité de vie en abaissant le niveau sonore sur ses appareils en lave-linge et en lave-vaisselle.

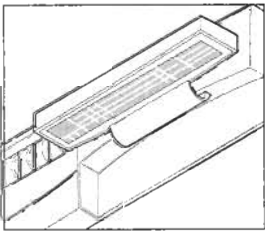
"Acoustic Comfort", c'est: 7 panneaux insonorisants placés sur les côtés de l'appareil, plus une feuille supplémentaire sur le fond, plus une insonorisation du moteur et de sa pompe de vidange, plus une cuve en silttec.

Par rapport aux produits similaires insonorisés, ses produits "Acoustic Comfort" réduisent de 25% le niveau sonore. La nouvelle gamme "Acoustic Comfort" fait partie des gammes les plus silencieuses du marché.



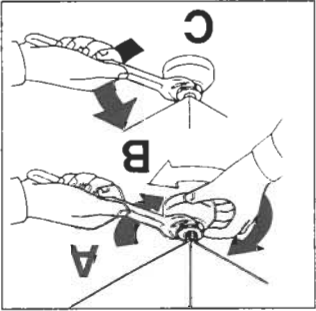
Acoustic Comfort

Appliquer la légende adhésive fournie dans la langue appropriée à l'intérieur du rabat (R) du tiroir pour la lessive (A).



Mettre la machine à niveau avec les pieds avant.

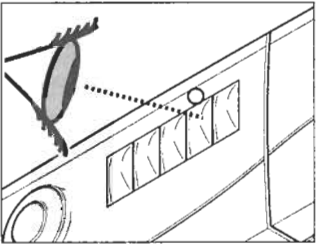
a) Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre l'écrou de façon à déverrouiller la vis du pied.



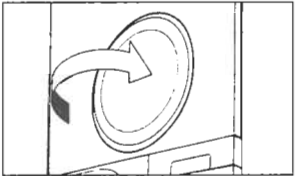
b) Tourner le pied et le faire monter ou descendre jusqu'à obtenir une parfaite adhérence au sol.

c) Enfin bloquer le pied en revissant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le faire adhérer au fond de la machine.

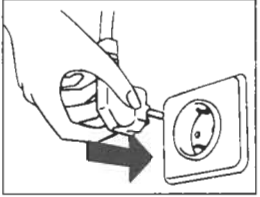
Vérifier que le bouton Marche/Arrêt (C) ne soit pas enfoncé.



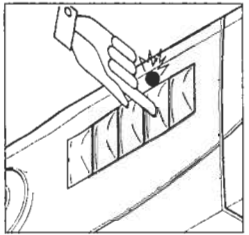
Vérifier que toutes les manettes soient sur la position "0" et que le hublot soit fermé.



Brancher la prise.



Appuyer sur la touche MARCHÉ/ARRÊT (C) pour allumer la lampe-témoin de fonctionnement courant branché (G); si elle ne s'allume pas se reporter à la liste des recherches de panne.



LE SYSTEME ACTIVA

Le système ACTIVA dont est dotée votre machine est la solution idéale pour utiliser complètement n'importe quel type de lessive, micro, normale ou liquide.

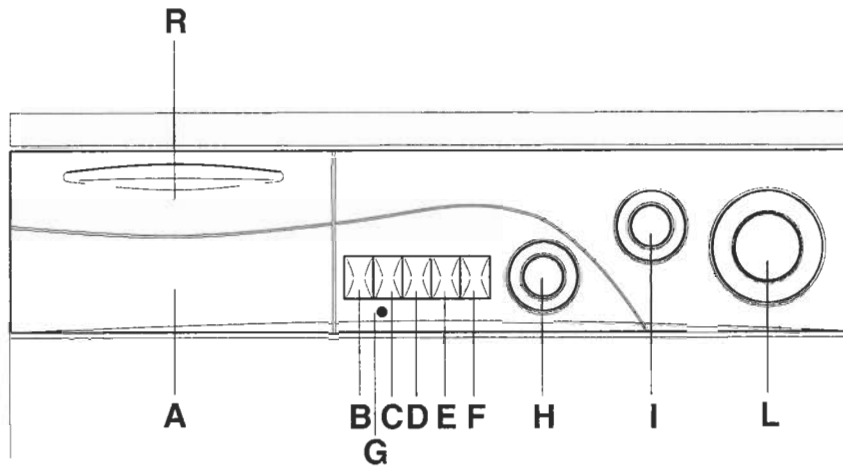
Grâce à des expériences appropriées, il a été prouvé qu'il était possible d'utiliser jusqu'à 30% en moins de lessive, pour le plus grand respect de l'environnement.

Durant les 4 phases successives de rinçage, le puissant jet d'eau, dirigé directement au cœur du linge, élimine complètement la lessive, elle-même expulsée par un essorage intermédiaire, garantissant ainsi le meilleur traitement au linge et une grande qualité de rinçage.

LA REDUCTION AUTOMATIQUE DES CONSOMMATIONS

Grâce à un dispositif particulier (la capacité variable automatique) cette machine à laver est capable de peser la quantité de linge et de régler automatiquement le niveau de l'eau nécessaire pour le lavage et les rinçages. Il n'y a donc pas de gaspillage, même avec des chargements plus réduits (ex: 1 Kg de linge). En effet, l'eau et l'énergie utilisées sont toujours proportionnelles à la quantité de linge à laver, sans toutefois compromettre les prestations de lavage. Considérant que dans la majeure partie des cas, la machine à laver n'est jamais complètement chargée, la réduction automatique des consommations permet des économies importantes.

Le système de réduction automatique des consommations entre en fonction automatiquement à chaque lavage et pour tout type de linge.



COMMANDES

Bacs à produits

Touche ouverture porte

Touche marche/arrêt

Touche super rinçage

Touche a.c. pleine

Touche super rapide

Signalisation lumineuse de fonctionnement

Manette essorage variable

Manette de réglage de température de lavage

Manette des programmes de lavage

Rabat

A

B

C

D

E

F

G

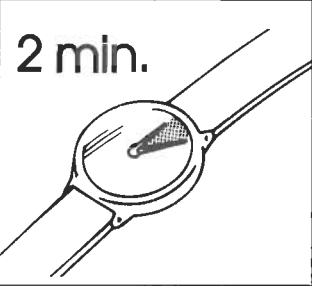
H

I

L

R

DESCRIPTION DES COMMANDES

<p>TOUCHE D'OUVERTURE PORTE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>ATTENTION: UN DISPOSITIF SPECIAL DE SECURITE EMPECHE L'OUVERTURE IMMEDIATE DU HUBLOT A LA FIN DU LAVAGE. APRES LA PHASE D'ESSORAGE, ATTENDRE 2 MINUTES AVANT D'OUVRIR LE HUBLOT.</p> </div>	<p>B</p>	<p>OUVERTURE PORTE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p>2 min.</p>  </div>
<p>TOUCHE MARCHE/ARRET</p>	<p>C</p>	<p>MARCHE ARRET</p>
<p>TOUCHE SUPER RINÇAGE</p> <p>Appuyer sur la touche "SUPER RINÇAGE" pour éliminer le moindre résidu de détergent sur les tissus. Cette opération est importante pour les personnes ayant la peau délicate.</p>	<p>D</p>	<p>SUPER RINÇAGE</p>
<p>TOUCHE A.C. PLEINE</p> <p>Quand on appuie sur la touche, le cycle s'arrête avec l'eau dans la cuve au dernier rinçage pour tissus mixtes et pour la laine. Les tissus restent ainsi plongés dans l'eau ce qui les empêche de s'entasser et de former des plis difficiles à enlever.</p> <p>Quand on relâche la touche, le cycle s'achève avec la phase de vidange et d'essorage délicat.</p> <p>Quand on ne veut effectuer que la vidange, il faut choisir le programme Z (après avoir éteint O/I) et relâcher la touche.</p>	<p>E</p>	<p>A.C. PLEINE</p>


TOUCHE SUPER RAPIDE

En actionnant cette touche, la durée du cycle de lavage est réduite de 50 minutes, au maximum, en fonction du programme et de la température sélectionnés.

Cette touche peut être actionnée pour laver des charges de linge de 1 à 5 Kg.

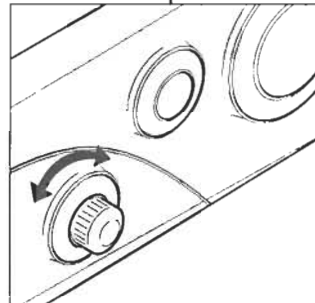
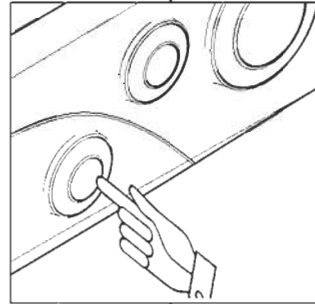
F**SUPER
RAPIDE****VOYANT DE MISE SOUS TENSION****G****ESSORAGE VARIABLE****H****VARIATION
ESSORAGE****ELLE PEUT TOURNER DANS LES DEUX SENS**

La phase de l'essorage est très importante et votre modèle est doté d'une grande flexibilité pour satisfaire chaque exigence.

En agissant sur la manette, il est possible de réduire la vitesse maximale et aussi la vitesse intermédiaire jusqu'à une complète élimination de l'essorage (position .

Pour tourner la manette, appuyer sur la partie centrale pour l'extraire.
Après le réglage, appuyer de nouveau à fond sur la manette.

NOTE:
LA MACHINE EST DOTÉE D'UN DISPOSITIF ELECTRONIQUE QUI EMPECHE LE DÉPART DE L'ESSORAGE SI LES CHARGES SONT MAL REPARTIES ET LIMITE LES VIBRATIONS ET LE BRUIT DURANT LE LAVAGE.



MANETTE DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE DE LAVAGE

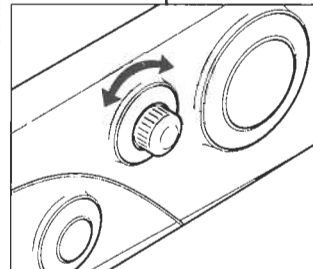
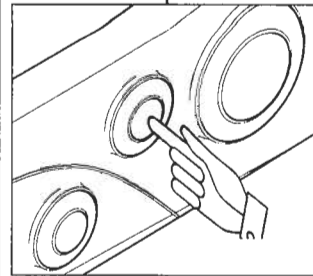
ELLE PEUT TOURNER DANS LES DEUX SENS

Pour tourner la manette, appuyer sur la partie centrale pour l'extraire.
Après le réglage, appuyer de nouveau à fond sur la manette.

Cette machine à laver est pourvue de ce dispositif pour déterminer la température de lavage désirée.
Le tableau des programmes de lavage indique la température maxi. conseillée pour ce type de lavage.

ATTENTION! NE JAMAIS LA DEPASSER

I

TEMPERATURE
LAVAGE

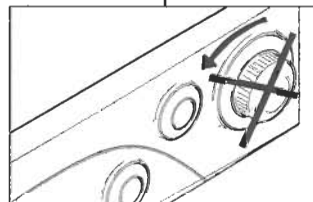
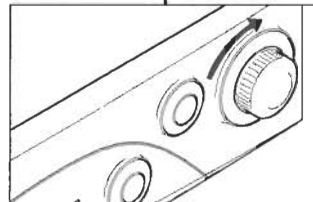
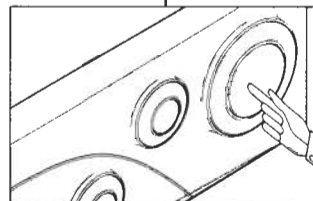
MANETTE DES PROGRAMMES DE LAVAGE

ATTENTION:
NE JAMAIS FAIRE TOURNER LA POIGNEE DANS LE SENS CONTRAIRE A CELUI DES AIGUILLES D'UNE MONTRE: TOURNER LA POIGNEE EN SENS HORAIRE ET NE JAMAIS APPUYER SUR LA TOUCHE DE MARCHE (C) AVANT D'AVOIR EFFECTUE LA SELECTION DU PROGRAMME.

Pour tourner la manette, appuyer sur la partie centrale pour l'extraire.
Après le réglage, appuyer de nouveau à fond sur la manette.

Les tableaux indiquent quel est le programme de lavage selon le numéro ou le symbole choisi.

L



TIROIR A LESSIVE

Le tiroir à lessive est divisé en 4 petits bacs:

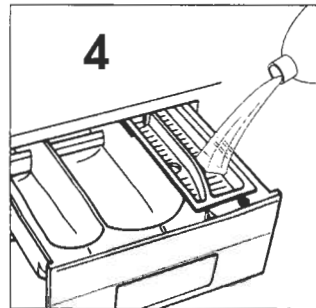
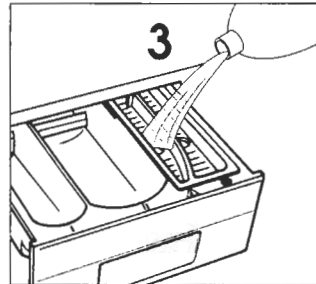
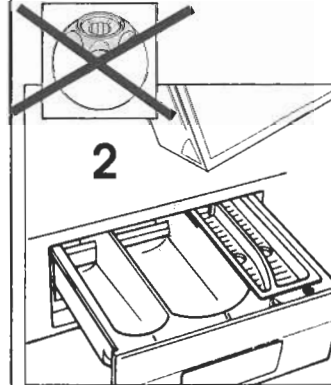
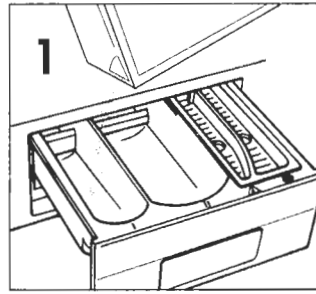
- le premier I sert pour les produits de prélavage
- le deuxième II sert pour les produits de lavage

Il est inutile de se servir de récipients à placer dans le tambour.

- le troisième  sert pour le produit blanchissant (eau de javel)

**ATTENTION:
DANS LE TROISIEME ET LE QUATRIEME BAC
N'INTRODUIRE QUE DES PRODUITS LIQUIDES.**

- le quatrième  sert pour des additifs spéciaux: adoucisseurs, parfums, amidon, produits pour l'azurage, etc.



SELECTION

Pour traiter les divers types de tissus et les différents degrés de salissures, la machine a 3 niveaux de programmes qui se différencient par le type de lavage, la température et la durée (voir le tableau des programmes de lavage).

1 Tissus résistants

Les programmes sont conçus pour optimiser les résultats de lavage. Des phases d'essorage qui garantissent un rinçage parfait.

2 Tissus mixtes et synthétiques

Le lavage et le rinçage sont optimisés dans les rythmes de rotation du tambour et dans les niveaux d'eau. L'essorage à action délicate assure une formation de plis réduite sur les tissus.

3 Tissus extrêmement délicats

Il s'agit d'un nouveau concept de lavage qui alterne des moments de brassage et de trempage du linge; ce processus est particulièrement indiqué pour le lavage de tissus extrêmement délicats comme la Pure Laine Vierge. Le lavage et le rinçage sont effectués à pleine eau afin d'obtenir les meilleures prestations.

PROGRAMMA PER	CARICO MAX. kg	MEZZ PROG.	TEMPERATURA °C	
Multa sporcata con prelavage	5 ¹⁾	A	da 60° a 90°	●
Sporcata normale più sporca, lavaggio a 90°C, 100°C	5 ¹⁾	1	90°	●
Sporcata normale Ciclo RAPIDO	3,5	2	da 30°	●
Poca sporcata con candore, 45°C	2,5	3	45°	●
Cicli veloci per macchie organiche	5	▲	?	●
1 lavaggio energico	5	4	*	●
2 lavaggio energico	5	5	*	●
Multa sporcata con prelavage	2	6 ¹⁾	da 30° a 60°	●
Sporcata normale con candore, 45°C	2	6 ¹⁾	da 30° a 60°	●
Poca sporcata	2	7 ¹⁾	50°	●



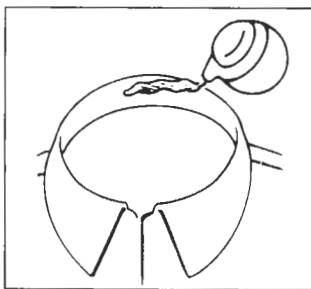
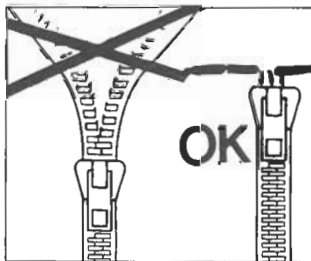
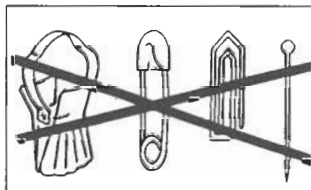
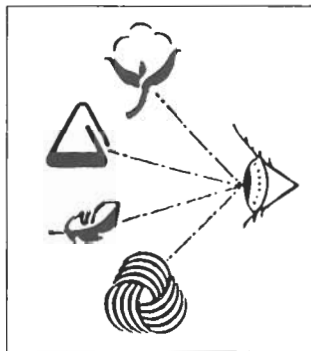
LE PRODUIT**ATTENTION:**

si vous devez laver des tapis, des couvre-lits ou d'autres pièces lourdes, nous conseillons de ne pas essorer.

Pour laver à la machine des vêtements et de la lingerie se reporter à l'étiquette qui doit mentionner "pure laine vierge" et l'indication "ne se feutre pas" ou "peut être lavé en machine".


















ATTENTION:**Au cours de la phase de sélection vérifier que:**

- aucun objet métallique ne se trouve dans le linge à laver (boucles, épingles de nourrice, épingles, monnaie, etc.);
- les taies d'oreiller soient boutonnées, les fermetures à glissière, les crochets, les oeillets soient fermés, les ceintures et les rubans des robes de chambre soient noués;
- les anneaux soient enlevés des rideaux;
- n'oublier pas de lire attentivement l'étiquette sur les tissus;
- Si, au cours de la sélection, vous trouvez des taches résistantes, les enlever à l'aide d'un nettoyant spécial.



CHAPITRE 13

TABLEAU DES PROGRAMMES

TYPE DE TISSU	SYMBOLE ETIQUETTE	PROGRAMME POUR	CHARGE MAXI Kg	SELEC. PROG.	SELEC. TEMP. °C
Tissus résistants Coton, lin, chanvre		Intensif - Très sale ¹⁾	5	1	Jusqu'à 90°
Coton, mixtes résistants		Lavage hebdomadaire	5	2	Jusqu'à 60°
Coton, mixte		Couleurs résistantes	3,5	3	Jusqu'à 50°
		Peu sale - Couleurs délicates	3,5	4	Jusqu'à 40°
Coton		Rinçages énergiques	-		-
Coton, lin		Adouccissant Essorage énergétique	-		-
Tissus mixtes et synthétiques Mixtes résistants		Très sale ¹⁾	2	5	Jusqu'à 60°
Mixtes, cotons, Synthétiques		Lavage hebdomadaire	2	6	Jusqu'à 50°
Synthétiques (Nylon, mixtes de coton)		Couleurs délicates	2	7	Jusqu'à 40°
		Peu sale	2	8	Jusqu'à 30°
Mixtes, Synthétiques délicats		Rinçages délicats	-		-
		Apprêt parfum adoucissant Essorage délicat	-		-
Tissus très délicats Laine Synthétiques acryliques		Laine "lavable en machine" très délicats ¹⁾	1	9	Jusqu'à 40°
		Rideaux	1,5	10	Jusqu'à 30°
		Rinçages délicats	-		-
Mixtes, Synthétiques délicats, laine		Adouccissant Essorage délicat	-		-
		Cycle super rapide ²⁾	2	32'	Jusqu'à 50°
		Tâches organiques	5		-
Pour le linge à ne pas essorer		Uniquement vidange	-	Z	-

CHARGE DE LESSIVE

I	II	△	☼
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●
			●
			●
	●		●
	●		●
	●		●
	●		●
			●
			●
	●		●
	●		●
			●
			●
		●	

Notes importantes

Si les sous-vêtements sont très sales, réduire le chargement à 3 kg maxi.

Dans les programmes indiqués, on peut effectuer le blanchissage automatique en mettant de l'eau de javel liquide dans le tiroir à lessive **△**.

1) Programmes en accord IEC 456.

2) Programme Rapide 32 Minutes

Ce programme permet d'effectuer un cycle de lavage complet en 30 minutes environ pour des charges de linge jusqu'à 2 Kg, et à une température maximale de 50°C.

La température de lavage peut être abaissée à l'aide de la manette de thermostat I.

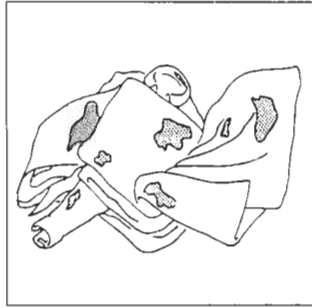
La lessive doit être placée dans le bac prélavage (marqué **I**) du tiroir à produits lessiviels.

Le programme rapide 32 minutes peut également servir de prélavage en cas de linge très sale, avant de sélectionner le programme de lavage principal.


LAVAGE

La charge admise pour les tissus résistants est de 5 kg, tandis qu'en cas de tissus délicats nous conseillons de ne pas dépasser 2 kg (1 kg en cas de pièces en "pure laine vierge" lavables dans la machine à laver), pour éviter la formation de plis difficiles à repasser. Pour les tissus extrêmement délicats nous conseillons d'utiliser un filet.

Supposons que le linge à laver soit en COTON EXTREMEMENT SALE (s'il a des taches particulièrement résistantes les enlever avec un detachant).



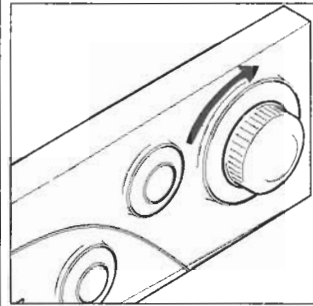
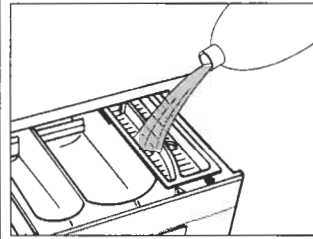
Nous vous conseillons de ne pas faire un lavage exclusivement de serviettes-éponge qui, absorbant beaucoup d'eau, deviennent trop lourdes.

QUAND CERTAINES PIÈCES ONT DES TACHES QUI DOIVENT ÊTRE TRAITÉES PAR UN PRODUIT BLANCHISSANT LIQUIDE, VOUS POUVEZ LES DÉTACHER DANS LA MACHINE. VERSER LE PRODUIT BLANCHISSANT LIQUIDE DANS LE BAC ET PLACER LA POIGNÉE (L) SUR LE PROGRAMME SPECIAL: "DETACHAGE PRE-LAVAGE" . APRES CE TRAITEMENT, AJOUTER A CES PIÈCES LE RESTE DU LINGE ET EFFECTUER UN LAVAGE NORMAL SELON LE PROGRAMME CHOISI.

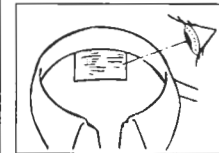
EXEMPLE:

Consulter le tableau des divers programmes de lavage et vous trouverez les conseils de Candy:

- Les étiquettes doivent indiquer "60° C".
- Ouvrir le hublot à l'aide de la touche (B).
- Remplir le tambour (maxi. 5 kg de linge sec).
- Fermer le hublot.




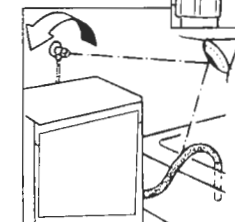
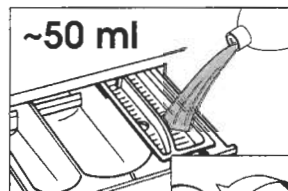
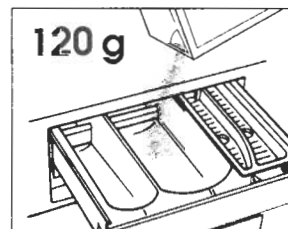
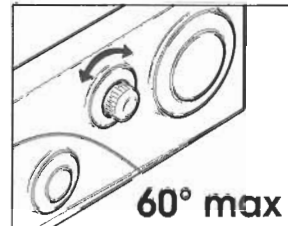
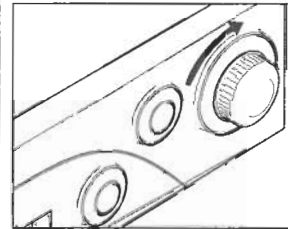
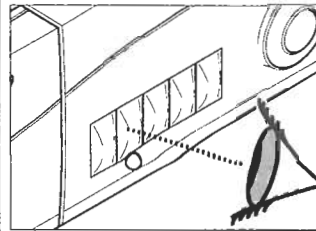
anti	95°	Molto sporca lenzuola, tovaglie a colori scuri e bianchi, asciugamani bianchi	5
prato	95°	PROGRAMMA RAPIDO Molto sporca lenzuola, tovaglie a colori scuri, bianchi, asciugamani bianchi	5
ripiù	60°	Sporco normale biancheria colorata, caniche, vestiti, maglie, lenzuola	5
restanti	60°	PROGRAMMA RAPIDO Sporco normale biancheria colorata, lenzuola, vestiti, maglie, lenzuola	5
anti	60°	Sporco bianchi, colorati, mediamente sporca	5
anti	40°	Biancheria di cotone sgentile, bianchi, lenzuola	5
		Macchie organiche Risciacquo energico	5



ATTENTION:
AU MOMENT DE FIXER LE PROGRAMME VÉRIFIER QUE
LA TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT NE SOIT PAS ENFONCÉE.

Choisir le programme 1: pour choisir le programme, tourner la poignée (L) DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE et faire coïncider le numéro du programme avec l'index.

- Placer la poignée de la température (I) sur 60°C.
- Ouvrir le tiroir à produits lessiviels.
- Remplir le deuxième bac II de lavage avec 120 g de détergent.
- En cas de besoin, remplir le bac des additifs avec 50 ml de produit .
- Fermer le tiroir (A).
- Vérifier que le robinet d'eau soit ouvert.
- Vérifier que la vidange soit placée correctement.

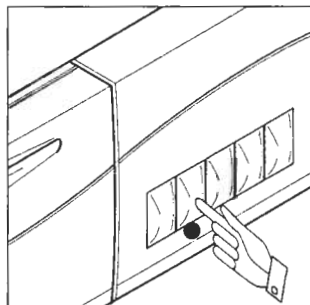
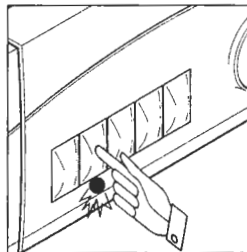


● Appuyer sur le bouton de mise en route (C). Le témoin de fonctionnement (G) s'allumera.
La machine accomplira le programme demandé.

● A la fin, appuyer sur la touche (C) marche/arrêt et la lampe-témoin s'éteindra.

● Ouvrir le hublot et retirer le linge.

POUR TOUS LES TYPES DE LAVAGE CONSULTER TOUJOURS LE TABLEAU DES PROGRAMMES ET SUIVRE LA SEQUENCE DES OPERATIONS INDIQUEE.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN ORDINAIRE

Ne jamais utiliser de produits abrasifs, d'alcool et/ou de diluant, pour laver l'extérieur de votre machine; il suffit de passer un chiffon humide.

La machine n'a besoin que de peu d'entretien:

- Nettoyage des bacs.
- Nettoyage filtre.
- Déménagements ou longues périodes d'arrêt de la machine.

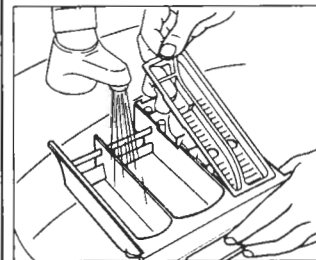
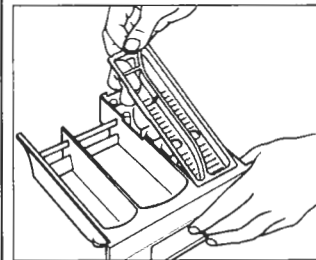
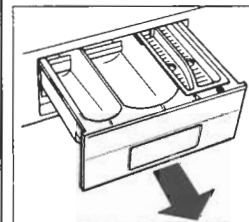
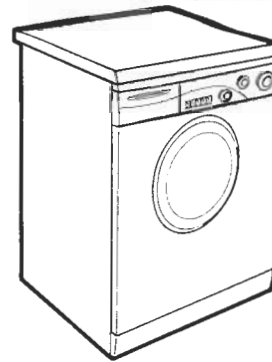
NETTOYAGE DES BACS

Même si cette opération n'est pas strictement nécessaire, il vaut mieux nettoyer de temps en temps les bacs à produits lessiviels.

Il suffit de tirer légèrement sur le tiroir pour l'extraire.

Nettoyer le tiroir sous un jet d'eau.

Remettre le tiroir dans sa niche.



NETTOYAGE FILTRE

La machine à laver est équipée d'un filtre spécial qui peut retenir les résidus les plus gros qui pourraient bloquer le tuyau d'évacuation (pièces de monnaie, boutons, etc.). Ce dispositif permet de les récupérer facilement. Pour nettoyer le filtre, suivre les indications ci-dessous:

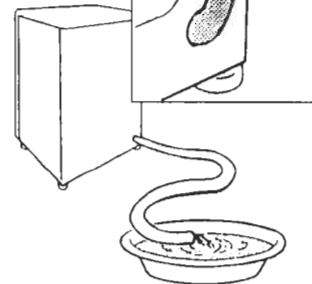
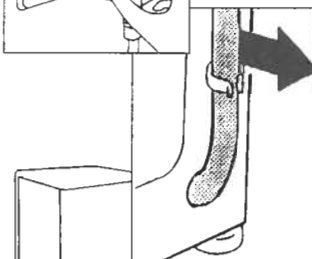
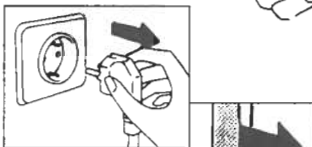
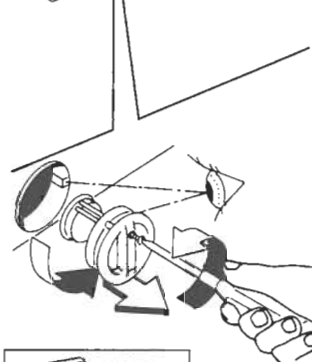
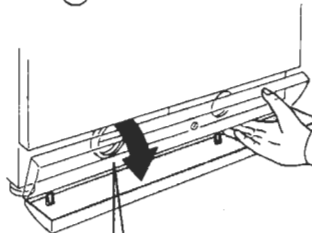
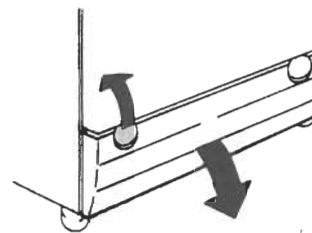
- **Le nettoyage mensuel du filtre est conseillé.** Faire délicatement levier à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'une cuillère pour enlever le socle.
- Utiliser la base pour recueillir l'eau qui reste dans le filtre.
- Desserrer la vis qui fixe le filtre.
- Tourner dans le sens anti-horaire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt, en position verticale.
- Enlever et nettoyer.
- Après avoir nettoyé, utilisez l'entaille et remontez le filtre en faisant toutes les opérations précédentes dans le sens inverse.

DEMENAGEMENTS OU LONGUES PERIODES D'ARRÊT DE LA MACHINE

En cas de déménagement, ou de longues périodes d'arrêt de la machine dans des endroits non chauffés, il faut vidanger soigneusement tous ses tuyaux.

Débrancher le courant et se servir d'un seau. Enlever la bague sur le tuyau et le plier vers le bas, dans le seau, jusqu'à ce qu'il ne sorte plus d'eau.

Après cette opération, la répéter en sens inverse.



CHAPITRE 16

ANOMALIE	CAUSE	REMEDE
1. Aucun fonctionnement sur n'importe quel programme	La fiche n'est pas introduite dans la prise de courant	Brancher la fiche
	L'interrupteur général n'est pas branché	Brancher l'interrupteur général
	L'énergie électrique est coupée	Contrôler
	Les valves de l'installation électrique sont défectueuses	Contrôler
	Portillon ouvert	Fermer le portillon
2. Absence d'alimentation d'eau	Voir cause 1	Contrôler
	Robinet de l'eau fermé	Ouvrir le robinet d'alimentation d'eau
	Programmateur mal positionné	Positionner correctement le timer
3. L'eau n'est pas évacuée	Tuyau de vidange plié	Redresser le tuyau de vidange
	Présence de corps étrangers dans le filtre	Inspecter le filtre
4. La lessive n'est pas chargée	Présence de corps étrangers dans le filtre	Nettoyer le filtre
5. Présence d'eau sur le sol tout autour de la machine	Fuite du joint se trouvant entre le robinet et le tuyau de remplissage	Remplacer le joint et serrer à fond le tube sur le robinet
6. La machine n'essore pas	La machine n'a pas encore évacué l'eau	Attendre quelques minutes et la machine évacuera l'eau
	La fonction "suppression d'essorage" est introduite (exclusivement sur certains modèles)	Relever la touche "exclusion centrifugation"
7. De fortes vibrations pendant la phase de centrifugation	La machine n'est pas à niveau	Régler les pieds
	Les étriers de transport n'ont pas été enlevés	Enlever les étriers de transport
	La charge de linge n'est pas répartie de façon uniforme	Répartir le linge de façon uniforme

Si le mauvais fonctionnement persiste, adressez-vous au Centre d'Assistance Technique Candy; communiquez le nom du modèle indiqué sur la plaquette se trouvant sur la carrosserie à l'intérieur du hublot ou sur le bulletin de garantie.

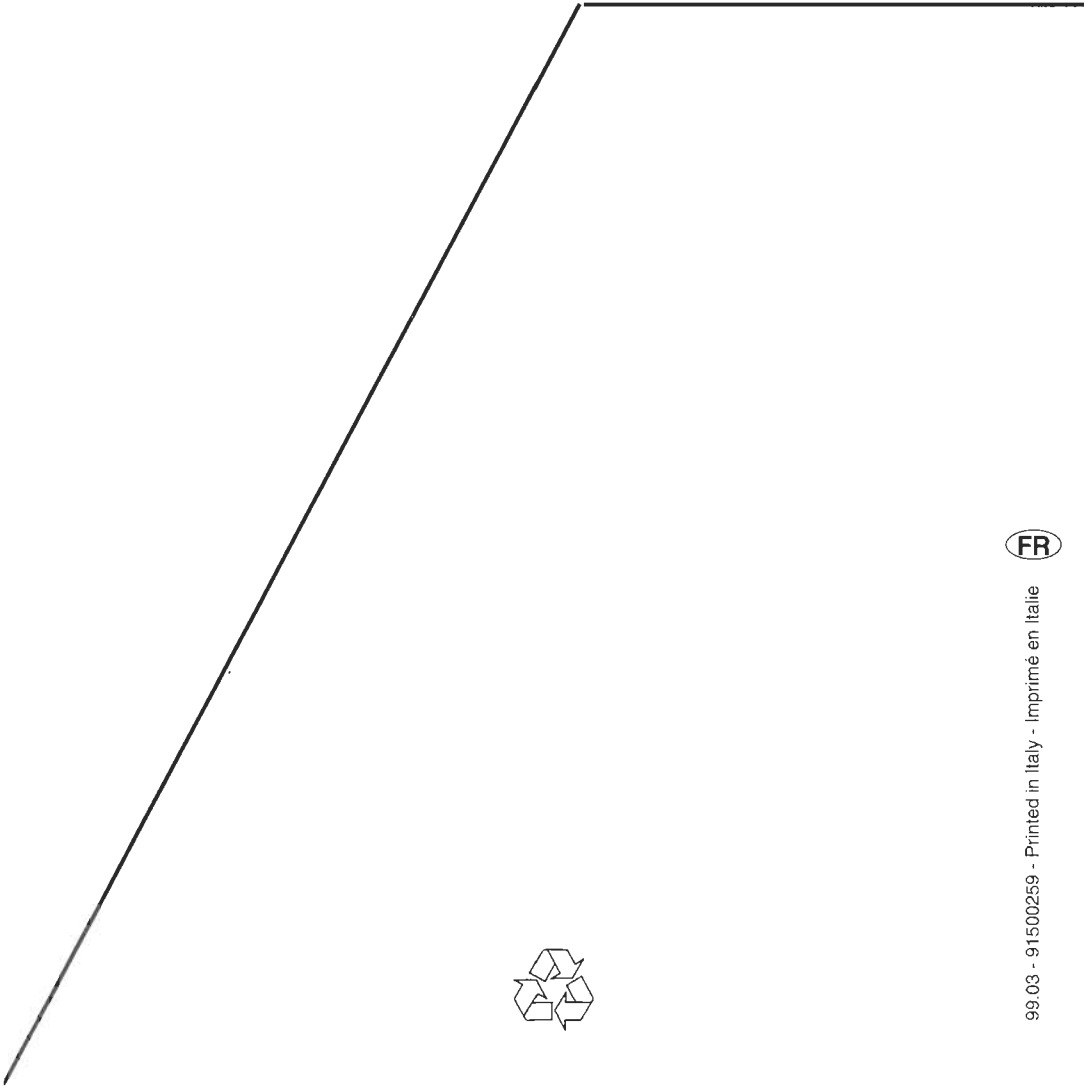
En indiquant ces informations vous obtiendrez une intervention plus rapide et efficace.

1 L'utilisation de détergents écologiques sans phosphates peut produire les effets suivants:

- L'eau de vidange du rinçage est trouble à cause de zéolites en suspension; l'efficacité du rinçage n'est absolument pas compromise;
- Présence de poudre blanche (zéolites) sur le linge à la fin du lavage: cette poudre ne pénètre pas dans le tissu et n'en altère pas la couleur;
- présence de mousse dans l'eau du dernier rinçage: elle ne signifie pas pour autant un mauvais rinçage;
- Les tensioactifs anioniques de la formule des détergents pour machines à laver, s'enlèvent difficilement du linge et, même en toute petite quantité, ils peuvent provoquer d'importants phénomènes de formation de mousse;
- L'exécution d'autres cycles de rinçage, en de tels cas, n'apporte aucun avantage.

2 Avant d'appeler le Centre d'Assistance technique Candy, si votre machine ne fonctionne pas, effectuer les contrôles susmentionnés.

Le constructeur décline toute responsabilité pour les éventuelles erreurs d'imprimerie contenues dans le présent mode d'emploi. Il se réserve en outre le droit d'apporter toutes modifications qui se révèleraient utiles à ses propres produits sans pour autant en compromettre les caractéristiques essentielles.



FR

99.03 - 91500259 - Printed in Italy - Imprimé en Italie